



Banská Bystrica 12. 11. 2019
POZ 771-2019/Z-551-2019

ROZHODNUTIE

Prihláška ochrannej známky POZ 771-2019 s názvom Europa Express z 11.4.2019 prihlasovateľa Ing. Petra Hudáka, Sv. Vincenta 2, 821 03 Bratislava - mestská časť Ružinov,

sa čiastočne zamieta pre tovary „*noviny; časopisy (periodiká); periodika; brožúry; zoznamy; tlačivá; tlačoviny; tlačené publikácie; príručky; ročenky; prospekty; knihy; letáky; plagáty; reklamné tabule z papiera alebo lepenky; reklamné katalógy; papierové pozvánky; papierové jedálne lístky; papierové vývesky; účtovné doklady; papierové klubové alebo prezentačné karty; papierové visačky; papierové vľajky; pohľadnice; fotografie (tlačoviny); blahoželania (pohľadnice); obálky (papiernický tovar); kalendáre; inzertné noviny; papierové obaly na fľaše; obaly (papiernický tovar); baliace plastové fólie; papierové alebo lepenkové etikety; samolepky (papiernický tovar); obtlačky; papierové obrusy; papierové servítky; papier; papierové vreckovky; papierové utierky; zošity; obaly na doklady; toaletný papier; baliaci papier; filtračný papier; listový papier; umelecké litografie; výšivkové vzory; figuríny z papierovej drviny; papierové podložky pod fľaše a pod pivné poháre; ceruzky*“ **v triede 16 medzinárodného triedenia tovarov a služieb** a pre služby „*stravovacie služby; dodávanie hotových jedál a nápojov na objednávku (katering); reštauračné (stravovacie) služby; samoobslužné reštaurácie; bary (služby); kaviarne; vinárne (služby); stravovacie služby cukrární; rezervácia reštaurácií; rýchle občerstvenie (snackbary); závodné jedálne; samoobslužné jedálne (služby); rezervácie ubytovania v hoteloch; recepčné služby pre dočasné ubytovanie (správa príchodov a odchodov); rezervácie ubytovania v penziónoch; hotelierske služby; penzióny; zabezpečenie stravy pre zvieratá v rámci služieb ubytovania zvierat*“ **v triede 43 medzinárodného triedenia tovarov a služieb,**

podľa § 28 ods. 5 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 písm. b) a c) citovaného zákona,

a zostáva v konaní o zápis do registra ochranných znáмок pre tovary „*poháre; papierové poháre; pivové poháre; poháre na pitie; poháre na ovocie; sklenené čaše; džbány; krčahy; fľaše; pollitrové sklenené poháre; korbly; sklenené poháre na pitie; sklenený kuchynský riad na podávanie jedál; keramické nádoby na použitie v domácnosti alebo v kuchyni; kuchynský riad z keramiky; keramické formy na pečenie (kuchynské náradie); keramické kávové súpravy (stolový riad); sklenené demižóny, sklenené kade, putne; sklenené a keramické šálky, hrnčeky na pitie; porcelán; keramické podnosy (tácne); papierové podnosy pre domácnosť; podnosy (tácne) z umelých hmôt; vázy na kvety*“ **v triede 21 medzinárodného triedenia tovarov a služieb** a „*pivo; pívá s menším obsahom alkoholu; miešané nápoje na základe piva; nealkoholické nápoje*“ **v triede 32 medzinárodného triedenia tovarov a služieb.**

Odôvodnenie:

Na základe prieskumu zápisnej spôsobilosti prihlášky ochrannej známky uvedenej značky spisu bolo prihlasovateľovi s príslušným odôvodnením z 24.04.2019 oznámené, že prihláška ochrannej známky nespĺňa podmienky na zápis ochrannej známky do registra podľa § 28 ods. 3 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov, pretože podľa § 5 ods. 1 citovaného zákona, za ochrannú známku nemožno uznať označenie, ktoré:

- b) nemá rozlišovaciu spôsobilosť,
- c) je tvorené výlučne označeniami alebo údajmi, ktoré v obchodnom styku môžu slúžiť na určenie druhu, kvality, množstva, účelu, hodnoty, zemepisného pôvodu, prípadne času výroby tovarov či poskytnutia služieb, alebo iných vlastností tovarov alebo služieb.

Úrad priemyselného vlastníctva SR (ďalej „úrad“) v uvedenom liste uviedol nasledovné skutočnosti:

Predmetom prihlášky ochrannej známky je slovné označenie „Europa Express“ prihlasované pre tovary v triede 16 (noviny, časopisy, široká škála rôznych tlačovín a papiernického tovaru a atď.), ďalej pre tovary v triede 21 (poháre...rôzne výrobky zo skla, porcelánu, keramiky atď.), tiež pre tovary v triede 32 (pivo; pívá s menším obsahom alkoholu, miešané nápoje na základe piva, nealkoholické nápoje) a pre služby v triede 43 ktoré možno súhrnne charakterizovať ako stravovacie služby, reštauračné služby, katering, rezervácia a prenájom prechodného ubytovania – hotely, penzióny a podobne.

Úrad uviedol, že prihlásené označenie nemá rozlišovaciu spôsobilosť vo vzťahu k nárokoványm tovarom a službám. Podľa § 5 ods. 1 písm. b) citovaného zákona za ochrannú známku nemožno uznať označenie, ktoré nemá rozlišovaciu spôsobilosť. Prihlásenému označeniu chýba rozlišovacia spôsobilosť vo vzťahu k nárokoványm tovarom a službám z dôvodu, že je tvorené výlučne údajmi, ktoré v obchodnom styku môžu slúžiť na určenie vlastností tovarov a služieb, čo podľa § 5 ods. 1 písm. c) citovaného zákona predstavuje prekážku pre zápis predmetného značenia do registra ochranných známok. Informácia o vlastnostiach tovarov a služieb, (t. j. opisná povaha prihláseného označenia) je daná jeho významom. Vzhľadom na skutočnosť, že termín „express“ je veľmi frekventovaný na vydavateľskom trhu, kde sa bežne používa na označovanie novín a inej periodickej tlače, ktorá rýchlo, expresne, bleskovo prináša aktuálne informácie z rôznych oblastí života, je nutné konštatovať, že slovné spojenie „Europa Express“ informuje spotrebiteľskú verejnosť o tom, že takto označené noviny a tlačoviny prinášajú rýchlo, expresne, bleskovo aktuálne informácie z prostredia Európy, resp. Európskej únie. Prihlásené označenie je teda vo vzťahu k novinám, rôznym tlačovinám a súvisiacemu papiernickému tovaru (t. j. k tovarom nárokoványm v triede 16) označením opisným bez rozlišovacej spôsobilosti, pretože okrem údajov, ktoré vyjadrujú vlastnosti novín, tlačovín a súvisiaceho papiernického tovaru neobsahuje žiadny iný údaj, resp. prvok, na základe ktorého by spotrebiteľská verejnosť mohla určiť obchodný pôvod takto označených tovarov.

Úrad ďalej konštatoval, že prihlásené označenie nemá rozlišovaciu spôsobilosť ani vo vzťahu k službám, ktoré možno súhrnne charakterizovať ako stravovacie služby, reštauračné služby, katering, rezervácia a prenájom prechodného ubytovania – hotely, penzióny a podobne (t. j. služby nárokové v triede 43) a nemá rozlišovaciu spôsobilosť ani k tovarom, ktoré súvisia s týmito službami – t. j. poháre, rôzne výrobky zo skla, porcelánu, keramiky atď. (t. j. tovary nárokové v triede 21), ani k ďalším tovarom, ktoré priamo súvisia so stravovacími a reštauračnými službami - tovary v triede 32 (pivo; pívá s menším obsahom alkoholu, miešané nápoje na základe piva, nealkoholické nápoje). Absencia rozlišovacej spôsobilosti prihláseného označenia vo vzťahu k službám nárokoványm v triede 43 a súvisiacim tovarom nárokoványm v triedach 21 a 32 vyplýva zo skutočnosti, že ide o spojenie bežne používaného výrazu EUROPA s opisným údajom EXPRESS. Výraz „EUROPA“ sa nielen na území Slovenska, ale i území Európy resp. Európskej únie bežne používa v súvislosti s reštauračnými, (stravovacími) službami a poskytovaním ubytovania v hoteloch či penziónoch. Z veľkého počtu príkladov vyplývajúcich z výsledkov vyhľadávania internetovom vyhľadávacom nástroji google je možné uviesť niekoľko odkazov:

- HOTEL EUROPA v Poprade (<https://hotel-europa.sk/kontakt/>),

- HOTEL EUROPA v Liptovskom Mikuláši (<https://www.hoteleuropalm.sk/contact>),

-Reštaurácia Európa v Rimavskej Sobote

(<https://www.facebook.com/pages/category/Restaurant/Re%C5%A1taur%C3%A1cia-Eur%C3%B3pa-1-1925510090798594/>),

- EUROPA PUB v Bratislave (<http://www.europapub.sk/index.php/sk/kontakt>),

- Hotel Europa v Grécku (<https://www.hoteleuropa.gr/index.php?language=en>),

- Europa Hotel v Belfaste v Severnom Írsku (https://en.wikipedia.org/wiki/Europa_Hotel,_Belfast),

- Europa Hotel Ěs Ětterem v Maďarsku (<https://www.nyiregyhaza.sk/europa-hotel-es-etterem.php>).

Úrad ďalej v liste z 24.4.2019 uviedol, že označenie „Europa Express“ ako celok poskytuje spotrebiteľskej verejnosti len informáciu o tom, že pri takto označených stravovacích, reštauračných, hotelierskych (rezervácia ubytovania) a podobných službách môže spotrebiteľská verejnosť vo všetkých ohľadoch očakávať rýchle a pohotové konanie poskytovateľa týchto služieb. Slovo EUROPA, ktoré je súčasťou prihláseného

označenia spotrebiteľská verejnosť vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti nebude považovať za rozlišujúci prvok.

Úrad tiež konštatoval, že z prieskumu prihláseného označenia vyplýva, že predmetné označenie nemá rozlišovaciu spôsobilosť k žiadnemu tovaru ani službe, ktoré sú nárokované v predmetnej prihláške ochrannej známky. To znamená, že spotrebiteľská verejnosť nedokáže rozlíšiť takto označené tovary a služby prihlasovateľa od rovnakých tovarov a služieb iných osôb. Inak povedané, na základe výlučne slovného označenia „Europa Express“ spotrebiteľská verejnosť nedokáže určiť obchodný pôvod tovarov a služieb.

Záverom úrad zdôraznil, že základnou funkciou ochrannej známky je danosť rozlišovacej spôsobilosti, ktorá je podmienená originalitou. Rozlišovacia spôsobilosť označenia je jednou zo základných hmotnoprávných podmienok vyplývajúcich z funkcie ochrannej známky. Danosť rozlišovacej spôsobilosti je podmienená predovšetkým originalitou označenia v miere umožňujúcej individualizáciu tovarov alebo služieb pochádzajúcich od rôznych osôb. Skúmané označenie túto funkciu neplní.

Dňa 25.04.2019 bola úradu doručená odpoveď prihlasovateľa na výsledok prieskumu zápisnej spôsobilosti v ktorej uviedol nasledovné skutočnosti:

Prihlasovateľ vo svojej odpovedi uviedol, že označenie „Europa Express“ používa na označenie názvov pív inšpirovaných historickými pivnými štýlmi varenými v kontinentálnej Európe. Označenie „Europa Express“ sa v tomto význame chápe ako vlak cez Európu a ku každému názvu sa ešte pripája názov mesta. Napríklad Europa Express: Leipzig označuje pivo, ktoré sa historicky varilo v Lipsku, Europa Express: Duesseldorf označuje pivo inšpirované dusseldorfským altbier, Europa Express: Cologne je pivo inšpirované kolínskym pivom Koelsch, Europa Express: Berlin je pivo inšpirované berliner weisse.

Ako príklady prihlasovateľ uviedol aj to, že už na trh dal piva Europa Express: Dortmund a Europa Express: Amsterdam. V prípade pív je preto toto označenie spĺňa rozlišovaciu schopnosť úplne rovnako ako "Braník" (čo je v inom kontexte časť Prahy), "Smíchovský výber" (Smíchov je časť Prahy a nie je jasné o výber čoho sa jedná), "Plzenská beseda" (o čom sa beseduje v Plzni?), "Potrefená husa" (zranené zvieratá?), "velkopopovický kozel", "Gemer" (miestne označenie). Rovnako spĺňa svoju rozlišovaciu schopnosť na pivných etiketách, pivných táckach, pivných pohároch, nakoľko jednoznačne spája daný pohár, tácku alebo etiketu s konkrétnou pivnou sériou konkrétneho pivovaru.

V tejto súvislosti prihlasovateľ upozornil na fakt, že pivovaru Svijany bola zaregistrovaná známka "Spilka", čo je úplne bežný termín na označenie priestoru v pivovare, v ktorom kvasí pivo. Tento priestor má úplne každý pivovar a rozhodne nie je nijak špecifický pre pivovar Svijany. Inými slovami, KAŽDÉ JEDNO PIVO pochádza zo spilky, nakoľko vo svojom technologickom procese výroby týmto priestorom prechádza. Europa Express plní úplne rovnakú rozlišovaciu funkciu a je oveľa originálnejším slovným spojením než použitie bežného, v slovníku slovenského jazyka kodifikovaného, pojmu.

Dňa 23.10.2019 úrad opätovne preskúmal predmetné označenie z hľadiska splnenia zápisných podmienok v zmysle §5 ods.1 zákona o ochranných známkach a to s prihliadnutím na vyjadrenie prihlasovateľa a ním predložené materiály a sčasti prehodnotil svoje stanovisko uvedené v liste zo dňa 24.04.2019 vo vzťahu k tovarom „*poháre; papierové poháre; pivové poháre; poháre na pitie; poháre na ovocie; sklenené čaše; džbány; krčahy; fľaše; pollitrové sklenené poháre; korble; sklenené poháre na pitie; sklenený kuchynský riad na podávanie jedál; keramické nádoby na použitie v domácnosti alebo v kuchyni; kuchynský riad z keramiky; keramické formy na pečenie (kuchynské náradie); keramické kávové súpravy (stolový riad); sklenené demižóny, sklenené kade, putne; sklenené a keramické šálky, hrnčeky na pitie; porcelán; keramické podnosy (tácne); papierové podnosy pre domácnosť; podnosy (tácne) z umelých hmôt; vázy na kvety*“ **v triede 21 medzinárodného triedenia tovarov a služieb**, a tiež vo vzťahu k tovarom „*pivo; piva s menším obsahom alkoholu; miešané nápoje na základe piva; nealkoholické nápoje*“ **v triede 32 medzinárodného triedenia tovarov a služieb**. Na základe tohto prehodnotenia úrad skonštatoval, že vo vzťahu k tovarom nárokoványm v triedach 21 a 32 prihlasované označenie spĺňa kritériá zápisnej spôsobilosti. Avšak v liste z 23.10.2019 úrad podrobne odôvodnil svoje stanovisko spočívajúce v tom, že prihlásené označenie nespĺňa podmienky zápisu do registra ochranných známk pre tovary v triede 16 – „*noviny; časopisy (periodiká); periodika; brožúry; zoznamy; tlačivá; tlačoviny; tlačené publikácie; príručky; ročenky; prospekty; knihy; letáky; plagáty; reklamné tabule z papiera alebo lepenky; reklamné katalógy; papierové pozvánky; papierové jedálne lístky; papierové vývesky; účtovné doklady; papierové klubové alebo prezentačné karty; papierové visačky; papierové vlajky; pohľadnice; fotografie (tlačoviny); blahoželanía (pohľadnice); obálky (papiernický tovar);*

kalendáre; inzertné noviny; papierové obaly na fľaše; obaly (papiernický tovar); baliace plastové fólie; papierové alebo lepenkové etikety; samolepky (papiernický tovar); obtlačky; papierové obrusy; papierové servítky; papier; papierové vreckovky; papierové utierky; zošity; obaly na doklady; toaletný papier; baliaci papier; filtračný papier; listový papier; umelecké litografie; výšivkové vzory; figuríny z papierovej drviny; papierové podložky pod fľaše a pod pivné poháre; ceruzky“ a pre služby v triede 43 „stravovacie služby; dodávanie hotových jedál a nápojov na objednávku (katering); reštauračné (stravovacie) služby; samoobslužné reštaurácie; bary (služby); kaviarne; vinárne (služby); stravovacie služby cukrární; rezervácia reštaurácií; rýchle občerstvenie (snackbary); závodné jedálne; samoobslužné jedálne (služby); rezervácie ubytovania

v hoteloch; recepčné služby pre dočasné ubytovanie (správa príchodov a odchodov); rezervácie ubytovania v penziónoch; hotelierske služby; penzióny; zabezpečenie stravy pre zvieratá v rámci služieb ubytovania zvierat“.

V tejto súvislosti úrad uviedol, že prihlasované označenia nemá podľa § 5 ods. 1 písm. b) zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov (ďalej „zákon o ochranných známkach“) rozlišovaciu spôsobilosť pre vyššie uvedené tovary v triedach 16 a 43, pretože podľa § 5 ods. 1 písm. c) zákona o ochranných známkach je tvorené výlučne údajmi, ktoré môžu slúžiť na určenie charakteru prihlasovaných tovarov a s nimi súvisiacich obchodných služieb.

Svoje stanovisko o tom, že prihlásené označenie nemá rozlišovaciu spôsobilosť vo vzťahu k tovarom a službám nárokovaným v triedach 16 a 43 úrad odôvodnil tým, že prihlásené označenie je pre relevantného spotrebiteľa tvorené len jednoduchou informáciou o tom, že nárokovaný tovar alebo služba bude dodaný expresne (rýchlo), pričom pre jej pochopenie príslušná spotrebiteľská verejnosť nie je nútená zapojiť svoju myseľ do takej miery, aby bol spustený hlbší kognitívny proces. V prípade použitia prihláseného označenia na nárokovaných službách v triede 43 a tovaroch v triede 16 bude spotrebiteľskej verejnosti zrejme, že vo všetkých ohľadoch môže očakávať rýchle a pohotové konanie poskytovateľa týchto tovarov a služieb. V nadväznosti na uvedené by príslušný spotrebiteľ, ktorý je riadne informovaný a primerane pozorný a obozretný vnímal prihlasované označenie ako bežné, nie ako označenie konkrétneho poskytovateľa tovarov a služieb.

Úrad ďalej v liste z 23.10.2019 uviedol, že prihlasované označenie je len jednoduchým dvojslovným označením a nenesie v sebe žiaden prvok, ktorý by dodával prihlasovanému označeniu prvok dištinktivnosti. Prihlasované označenie je tvorené jednoduchým tlačeným písmom. Úrad tiež zdôraznil, že grafická úprava prihláseného označenia **Europa Express** neobsahuje žiaden dištinktivný prvok, ktorý by označeniu dodal rozlišovaciu funkciu. V prípade prihláseného označenia ide pritom o taký tvar písma, (veľké a malé tlačené písmená bežného typu), ktoré samotnému významu nepridávajú na zvláštnosti, a teda neprispievajú k zvýšeniu rozlišovacej spôsobilosti označenia. Vzhľadom na uvedené skutočnosti je zrejme, že prihlásené označenie nemá rozlišovaciu spôsobilosť.

Úrad už vo výsledku prieskumu zápisnej spôsobilosti z 24.04.2019 poukazoval na zrozumiteľný význam prihlasovaného označenia **Europa Express**, ktorý informuje spotrebiteľskú verejnosť o tom, že napr. takto označené noviny a tlačoviny prinášajú rýchlo, expresne, bleskovo aktuálne informácie z prostredia Európy, resp. Európskej únie. V nadväznosti na vyššie uvedené úrad v liste z 23.10.2019 uviedol, že slovné označenie je opisné, ak aspoň jeden z jeho prípadných významov označuje povahu dotknutých tovarov alebo služieb (rozsudok Súdneho dvora z 23. októbra 2003, ÚHVT/Wrigley, C-191/01 P, Zb. s. I-12447, bod 32 a rozsudok Súdneho dvora z 22. júna 2005, Metso Paper Automation/ÚHVT (PAPERLAB), T-19/04, Zb. s. II-2383, bod 34). Na základe týchto skutočností úrad skonštatoval, že označenie „Europa Express“, ako celok je opisné vo vzťahu k nárokovaným tovarom a službám v triedach 16 a 43, čo vyplýva zo skutočnosti, že minimálne na základe jedného z významov prihláseného označenia ako celku môže relevantná spotrebiteľská verejnosť očakávať pod takýmto označením tovary a služby, ktoré sú poskytované vo všeobecnosti rýchlo, expresne resp. bleskovo, pretože ide o spojenie bežne používaného výrazu „Europa“ s opisným údajom „Express“. Z hľadiska konštatovania zápisnej výluky je postačujúce, keď slovné spojenie „Europa Express“ poskytuje relevantnej spotrebiteľskej verejnosti aspoň jeden logický význam opisujúci vlastnosti tovarov a služieb, ktoré dané označenie má označovať.

Úrad súčasne v liste z 23.10.2019 zdôraznil, že okrem prihlasovateľovej všeobecnej proklamácie, že ide o originálne označenie, nedoložil prihlasovateľ také doklady, ktorými by presvedčil úrad o pravdivosti tohto tvrdenia, teda že ide o označenie s rozlišovacou spôsobilosťou vo vzťahu k tovarom a službám nárokovaným v triedach 16 a 43. Úrad zodpovedne vyhodnotil všetky argumenty prihlasovateľa, tie však nie sú schopné preukázať v súvislosti s obdobím pred podaním predmetnej prihlášky ochrannej známky, že predmetné

označenie nadobudlo pre prihlasovateľa rozlišovaciu spôsobilosť vo vzťahu k tovarom a službám nárokovaným v triedach 16 a 43.

V závere listu z 23.10.2019 úrad skonštatoval, že prihlasovateľ svojou odpoveďou z 25.4.2019 nevyvrátil námietky úradu týkajúce sa zápisnej spôsobilosti predmetného označenia vo vzťahu k prihláseným tovarom v triedach 16 a 43 medzinárodného triedenia tovarov a služieb a rovnako nepreukázal, že označenie nadobudlo pred dňom podania prihlášky ochrannej známky na základe jeho používania na území Slovenskej republiky alebo vo vzťahu k územiu Slovenskej republiky rozlišovaciu spôsobilosť k tovarom a službám v triedach 16 a 43, pre ktoré je okrem iného prihlásené.

Dňa 24.10.2019 bolo úradu doručené súhlasné stanovisko prihlasovateľa s výsledkom opätovného prieskumu zápisnej spôsobilosti predmetného označenia zo dňa 23.10.2019.

Záverečné vyjadrenie úradu:

Úrad na základe súhlasného stanoviska prihlasovateľa zo dňa 24.10.2019 s výsledkom opätovného prieskumu zápisnej spôsobilosti predmetného označenia zo dňa 23.10.2019 rozhodol o čiastočnom zamietnutí predmetnej prihlášky ochrannej známky tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie o opravnom prostriedku:

Podľa § 40 ods. 1 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov možno proti tomuto rozhodnutiu podať na úrade rozklad v lehote 30 dní od jeho doručenia. Podľa § 40 ods. 5 cit. zákona podanie rozkladu len proti odôvodneniu rozhodnutia nie je prípustné. Včas podaný rozklad má odkladný účinok. Rozklad sa podáva v dvoch vyhotoveniach. Toto rozhodnutie možno, po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov, preskúmať správnym súdom na základe správnej žaloby podanej podľa § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok.

Ing. Zdena Hajnalová
riaditeľka
odboru známk a dizajnov

Doručiť:
Ing. Peter Hudák

Sv. Vincenta 5849/2
Bratislava-Ružinov